

BOLETIN OFICIAL

DEL

CENTRO GALLEGO

DE AVELLANEDA

209

Public Res c 136

Pa 32
A 136



REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

Banco Español del Río de la Plata

Casa matriz: **Reconquista 200, Buenos Aires**

Capital suscrito	\$ 100.000.000.00 m/n
Capital realizado	» 98.875.380.00 »
Fondo de reserva	» 49.076.297.04 »
Depósitos	» 496.872.176.64 »

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 185.—Núm. 2, Almirante Brown 1201.—Núm. 4, Cabildo 2027.—Núm. 5, Santa Fé 2201.—Núm. 6, Corrientes y Anchorena—Núm. 7, Entre Ríos 1145—Núm. 8, Rivadavia 6902—Núm. 9, Bernardo de Irigoyen 364.—Núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600 esq. Brasil.

SUCURSALES

En el interior: Avellaneda, Adolfo Alsina, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucuman.

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara (España), Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, Paris, Río de Janeiro, San Sebastian, Sevilla, Valencia y Vigo.

Corresponsales directos en todos los países.

	M/n.		M/n.
Abona: En cuenta corriente	1 010	Depósitos en caja de ahorro,	
Depósitos á plazo fijo 30 días .	1 112 „	desde 10 \$ m/l. hasta 20.000	
Depósitos á „ „ 60 días .	2 „	\$ m/l. despues de 60 días	4 010
Depósitos á „ „ 90 días .	3 „	Anticipos en cuenta corriente, descuentos	
Depósitos á „ „ 6 meses	4 „	y operaciones bancarias en general.	
A mayor plazo	Convencional.		

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que faborezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 30 de Abril de 1921.

Joaquin Herrandis GERENTE GENERAL

BOLETIN OFICIAL

DEL

CENTRO GALLEGO

DE AVELLANEDA

CASA SOCIAL: AVENIDA GRAL. MITRE 780

Administrador: JOSÉ OTERO CONDE

TODO POR GALICIA Y PARA GALICIA

SOCIOS HONORARIOS

Don Manuel Deschamps	Don Adolfo Rey Ruibal
» Juan P. Olivier	» Nicolás Silles
» Antonio Varela Gómez	» Manuel T. Valdés
» Manuel Castro López	» Martín Echegaray
» Cayetano A. Aldrey	» Manuel Martínez Jole
» Bernardo Rodríguez	» Alberto Barceló
» Ricardo Conde Salgado	» Guillermo Alvarez

Don José R. Lence

SOCIO DE MÉRITO: Piccardo y Cía. Ltd.

COMISIÓN DIRECTIVA

PRESIDENTE:	Don Celestino B. Miranda
VICE:	» José Cal Sánchez
SECRETARIO:	» Manuel Costa García
PRO:	» Francisco Enriquez
TESORERO:	» Eladio Lorenzo
PRO:	» Vicente Fandiño
BIBLIOTECARIO	» José Otero Conde
VOCALES:	» Gregorio Sampayo
	» Ramón Ferreiro
	» Ramón J. García
	» Joaquín Estrach
	» Enrique Fernández

Revisadores de Cuentas

Sres. Plácido Vidal, Silverio Romay y Julio E. Descole.

Jurado

Sres. Ernesto Panizza, José L. García, Francisco Farina, José Lalín y José M.^a Revoredo.

Comisión de Fiestas

PRESIDENTE:	Don José Antelo
VICE:	» Maximino da Costa
SECRETARIO:	» José Elías
PRO:	» Antonio Caballero
TESORERO:	» Francisco Fachal
PRO:	» Victorino Lalín

VOCALES: Sres. José Armada, Leonardo Dapena, Antonio Guevara, Ramón Linares, José López, Manuel López, José Costa y David Tesouro.



BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Fundado en 1905

Casa Matriz: CANGALLO 445

CAPITAL REALIZADO Y FONDO DE RESERVA \$ 18.128.795.28 m/n.

SUCURSALES:

En la Capital	Calle	San Juan 3101
"	"	Corrientes 3220
"	"	Entre Rios 200
"	"	Rivadavia 3860
En Avellaneda	"	Mitre 300

ABONA POR DEPOSITOS

A plazo fijo de 180 días.....	\$ m/n.	6	%
> > > > 90 >	> >	5	>
En cuenta corriente.....	> >	1	>
En Caja de ahorros.....	> >	5	>

Con capitalización trimestral de intereses

Solicita la administración de buenas propiedades en esta Capital y nuevos clientes en toda la República.

Vende giros y expide Cartas de Crédito sobre España, Francia, Italia, Inglaterra y demás países de Europa y América y efectúa toda clase de operaciones bancarias

Servicio especial de giros sobre Galicia.

Buenos Aires, 1.º de Enero de 1921.

Luis Pomiró
GERENTE

CENTRO GALLEGO



INSTITUTO CULTURAL

Directora: Señorita MARGARITA CANEDA
Inspector y Consejero: don E. R. JONAS

Instrucción primaria mínima y elemental general

(Todos los días de 19 a 21)

Profesora: Señorita Margarita Caneda

Corte y confección

Lunes, Miércoles y Viernes de 8.30 a 11.30 y

Martes y Jueves de 17 a 19

Profesora: Señorita Josefa Romero

Labores

Viernes de 17 a 19

Profesora: Señorita Amalia R. Sampayo

Dibujo

(Martes y Jueves de 17 a 19)

Profesora: Señorita Margarita Caneda

Teneduría de Libros, Contabilidad

(Lunes, Miércoles y Sábados de 20 a 21)

Profesor: don Juan Lavista

Sección Conservatorio de Música

Clases los Miércoles y Sábados de 14 a 18

Solfeo

Profesor: don Juan M.^a López

Violín

Profesor: don Víctor Vezelli

Piano

Profesora: señorita Blanca Villanueva

El Instituto Cultural fué creado para beneficio de los asociados del Centro Gallego de Avellaneda y para el de sus hijos.

Todos y cada uno tienen el derecho de gozar de los beneficios que reporta.

Todos y cada uno tienen asimismo el deber de contribuir a darle vida cada día más próspera.

NUESTRA ASAMBLEA

PRIMERA CONVOCATORIA

Avellaneda, 28 mayo de 1921.

Estimado consocio:

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 33 y siguiente de los Estatutos Civiles, la C. D. ha resuelto celebrar asamblea general ordinaria en primera convocatoria el domingo 12 de junio a las 14 horas, en el local social.

No creemos necesario recordar a nuestros estimados consocios la importancia que tienen estos actos para la marcha futura de la sociedad; todos están en el deber de concurrir, no sólo para ilustrar con sus opiniones a las autoridades que rigen los destinos sociales, sino para acompañarlos con el mayor patriotismo a llevar adelante los propósitos que a todos nos animan.

En la seguridad que seremos atendidos por nuestros entusiastas asociados, nos es muy grato saludaros con nuestra consideración más distinguida.

LA COMISION

ORDEN DEL DIA

1.º Apertura del acto y lectura de la memoria sobre el estado y marcha de la Asociación.

2.º Reclamos y propuestas.

3.º Elección de la nueva Comisión Directiva, Jurado y Comisión Revisadora de Cuentas.

4.º Discusión de los nuevos asuntos que se presenten de acuerdo con el artículo 35 de los estatutos.

Artículo 37.—La asamblea tendrá lugar en primera convocatoria con la tercera parte de los asociados inscriptos de número y protectores, y en segunda convocatoria con los socios que concurren siempre que no bajen de veinte.

Artículo 38.—Para tomar parte en la Asamblea es indispensable que los socios presenten los recibos del mes en curso.

Fábrica á vapor de Velas de Estearina

DE

JOSE MORANDO hijo y Hno.

Marcas Registradas:

“El Cóndor”, “Media Luna” y “Morando”

Oleo Margarina, Jabón “Morando”

: : Grasa y Aceite para Máquinas : :

ESCRITORIO GENERAL EN BUENOS AIRES

1899 - CANGALLO - 1899

FÁBRICA EN AVELLANEDA

Calle PAVON 624 al 650

Depósito: U: Telef. 8, Libertad - Coop. Telef. 1415, Central

Fábrica: Unión Telefónica 47, Barracas

BANCO DE AVELLANEDA

antes “LA EDIFICADORA DE AVELLANEDA”

Avda. MITRE 402, esq. Montes de Oca

Operaciones bancarias generales, préstamos hipotecarios y para construcciones á largos plazos, pagaderos en cuotas mensuales.

Capital autorizado \$ 1.000.000 — Capital realizado \$ 706.156.—

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos en Caja de Ahorros. Abona anual hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente, á la vista l ojo—En caja de ahorros después de 60 dias 5 olo

Abril de 1920.

Centro Gallego de Avellaneda

Memoria correspondiente al ejercicio cerrado el día 30 de Abril de 1921

Señores consocios:

Dando cumplimiento a lo que disponen los Estatutos sociales en sus artículos pertinentes, venimos a daros cuenta de nuestra labor del año al frente de la entidad cuya administración nos habéis confiado.

Hemos procurado cada uno en su puesto propender por todos los medios a nuestro alcance al engrandecimiento y al prestigio de la institución en todos sus órdenes; sois vosotros ahora, los encargados de juzgar nuestra obra.

Movimiento de socios

Permanecemos estacionarios en cuanto al número de socios, aun cuando no debiera ser así. Esto mismo han tenido que decir las comisiones que nos precedieron en años anteriores al presentar las memorias relativas a su gestión, recomendándonos al mismo tiempo el mayor empeño por aumentarlos.

Es lo mismo que debemos hacer ahora, pues sinceramente hablando, dado el prestigio que ha logrado alcanzar el Centro Gallego, dada la importancia de la población donde actúa y la cifra con que los gallegos contribuyen a la población, es relativamente exigua la cifra de 986 socios anotados en el registro a la fecha en que este ejercicio se cierra.

Instituto Cultural

Entre las diversas secciones del Centro, es ésta una de las que merecieron mayor atención durante el año por parte de la Junta Directiva, no solo por la circunstancia de continuar en buena forma la obra iniciada por las anteriores, sí que también por estar en el ánimo de los componentes de ésta, que, consideradas las necesidades de los tiempos actuales y también el puesto prominente alcanzado por nuestro Centro en el concierto de las numerosas entidades que actúan en Avellaneda, es a toda costa necesario consolidar esta sección en forma de que rindiendo un beneficio positivo a los componentes de la entidad, tanto en sí mismos como en sus hijos, acre-

ciente al mismo tiempo los prestigios del Centro.

Preparar con los niños de hoy los hombres del mañana con la mayor suma de conocimientos prácticos que los habiliten para la lucha por la vida en las condiciones más favorables, es obra altamente simpática y altruista de la que el Centro Gallego no tendrá nunca que arrepentirse a nuestro entender. Y si bien es cierto que el sostenimiento de esta sección grava en una forma relativamente considerable las finanzas sociales, cree esta Junta que ello no debe ser obstáculo para que a ella siga prestándosele en adelante especialísima atención, ya que el estado económico de la entidad permite hacerlo y los resultados de este sacrificio han de ser sin duda alguna de amplia compensación, por lo menos en cuanto a prestigios se refiere. El número de alumnos inscriptos en la fecha, alcanza a más de 2000, cuya instrucción está a cargo de tres maestras de instrucción primaria: una de corte y confección, una de labores y uno de contabilidad. Además de un profesor de violín, una profesora de piano y los correspondientes de solfeo con que cuenta la escuela de música, la que actualmente está adquiriendo una importancia tal, que nada tendría de extraño que muy en breve hubiera la necesidad de aumentar el número de maestros.

El Instituto Cultural ha sido puesto últimamente bajo la férula de una Comisión «ad hoc» compuesta por personas entusiastas y de preparación que indudablemente han de llevarlo paulatinamente a ocupar un puesto tal, que represente uno de los motivos de legítimo orgullo que la sociedad podrá presentar a la consideración de propios y extraños, como obra de un valor positivo.

Fiestas sociales

Durante el año se ha cumplido un buen programa de ellas con un resultado halagüeño en conjunto, tanto en el orden moral como en el material; y aun esto contando con las dificultades cada día mayores con que la Comisión de Fiestas ha tropezado en la consecución de cuadros y números para componer los programas de las veladas en el teatro, atenta como lo estuvo en todo momento a man-

tener los precios de las localidades en un límite de modicidad como para que la asistencia estuviera al alcance de todos sin representar un sacrificio pecuniario excesivo. Por todas estas circunstancias bien merece la labor de la Comisión de Fiestas ser calificada de meritoria y gustosamente lo hacemos constar aquí, ya que sería injusticia olvidarlo.

En cuanto al éxito obtenido por los bailes sociales realizados durante el año es algo tan conocido de todos, que no consideramos necesario empeñarnos en hacerlo resaltar aquí, sino tan solo recordarlo.

Igual cosa cabe decir en lo que se refiere al Xantar anual con que tradicionalmente conmemora este Centro la festividad del Apóstol Santiago; el recuerdo de lo que fué aquel acto, se conserva gratísimo en todos cuantos a él asistieron, que fueron muchos.

La fiesta de la Raza

Esto merece párrafo aparte. La forma en que la última conmemoración fué realizada por nuestro Centro, es digna de que se puntualice. Tanto los asociados como el vecindario en general, contribuyeron al éxito obtenido, acudiendo a llenar nuestro teatro en forma muy pocas veces vista. Por otra parte, la presencia del señor vice-cónsul de España en La Plata, la de una nutrida representación del H. Concejo Deliberante y la de delegaciones de las entidades más prestigiosas de la localidad, lo mismo que el valioso concurso prestado por el señor diputado provincial doctor Julio César Urien, por el doctor Antonio R. de Fraga y por el señor Pedro J. Molinari, ayudaron de manera efficacísima a revestir el acto de un carácter particularmente solemne como a la conmemoración cuadraba.

Este año ha de ser celebrado en la localidad el gran Día en forma sobresaliente. Respondiendo a la iniciativa de nuestro Centro, un grupo de caracterizados vecinos y delegaciones oficiales de las más prestigiosas instituciones, se han unido en Comisión «ad hoc», que tendrá a su cargo la tarea de organizar los actos conmemorativos del «Día de la Raza», con lo que dicho queda que ellos han de ser, sin duda alguna brillantes, y más

aún que esto, significativos por las circunstancias y forma en que la Comisión está constituida.

Boletín Oficial

Durante el año han dejado de ser publicados algunos números a causa de dificultades imprevistas y que no estuvo en la mano de la C. D. poder salvar y aun con esta circunstancia produjo a las finanzas sociales una pérdida de relativa consideración, como se podrá observar en el cuadro de Ganancias y Pérdidas.

La C. D. que nos suceda tendrá que preocuparse de este punto para tratar de reducir esta pérdida, en adelante, a lo menos posible, ya que a nuestro entender no sería el caso en manera alguna de suprimirlo, pues juega un rol de importancia dentro de la entidad.

Socios fallecidos

Durante el ejercicio transcurrido, se han producido las siguientes bajas por fallecimiento de socios:

Aníbal Basabilvaso, José M.^a Mínguez, Marcelino Vilaboy, José Díaz, Gerardo Tarella, Celestino Anula, Andrés García Villar, José M.^a González y Claudio Pérez.

En cada caso la C. D. ha cumplido con el triste deber que los Estatutos sociales imponen y pide ahora a la asamblea un recuerdo piadoso para ellos.

Homenaje a Paredes Rey

La C. D., que termina su mandato, deja iniciada en buenos términos una colecta, cuya será destinada, según acuerdo, a la erección de un busto del que fué iniciador, primer Presidente y Presidente Honorario del Centro, don Antonio Paredes Rey, para ser inaugurado en su homenaje en el local social, en la fecha que cumpla el tercer aniversario de su fallecimiento. Dejará este asunto especialmente encomendado a la Comisión que la suceda en la confianza de que, inspirándose en los fines que la guiaron al acordar el homenaje, ella ha de saber llevarlo a digno término.

Relaciones sociales

El Centro, continuando en este punto celosamente su tradición, ha procurado mantener las relaciones de mayor armo-

nía con todas las instituciones locales en primer término y así mismo con muchas de fuera de la localidad y aún del extranjero, siendo sumamente satisfactorio significar, en cuanto a esto, que ninguna dificultad o entredicho se ha producido en ningún momento, que pudiera hacer peligrar esta cordialidad de relaciones con nadie.

Situación financiera

El cuadro de «Ganancias y Pérdidas» y el «balance» que a continuación se publican os darán idea de que la situación financiera de la sociedad es francamente satisfactoria. El aumento de capital por beneficios obtenidos, ha respondido en un todo a lo que puede ambicionarse después de llenar puntualmente las obligadas atenciones de la sociedad que en buena lógica, deben ser mayores a medida que la importancia en el orden social aumenta. Es de considerar que en el cuadro de «Ganancias y Pérdidas» aparece liquidada una partida de pesos 2.000 moneda nacional por subvenciones, que corresponden a las sumas votadas para sostenimiento del Instituto Cultural, en lo que no se ha invertido sin embargo totalmente, puesto que según se verá en el balance general, esta cuenta aparece con un saldo acreedor, que si bien constituye un «Pasivo» dentro de la contabilidad por tratarse de fondos con destino a gastos determinados, no lo es sin embargo, bien propiamente dicho, puesto que hasta tanto esa suma no se invierta, existe y es patrimonio social.

Conclusión:

Queda reseñada en muy breves trazos lo más saliente de la gestión que nos encomendásteis; la presentamos a vuestra consideración para que la juzguéis.

Avellaneda, mayo de 1921.

Presidente, Celestino B. Miranda; vice, José Cal Sánchez; secretario, Manuel Costa García; pro, Francisco Enríquez; tesorero, Eladio Lorenzo; pro, Vicente Fandiño; bibliotecario, José Otero Conde.—Vocales: Gregorio Sampayo, Ramón Ferreira, Ramón J. García, Joaquín Estrach y Enrique Fernández.

ACTIVO

Acciones	100.—
David Tesouro	1.005.—
Fondos sociales	3.404.81
Instalaciones	3.040.—
Muebles y Útiles	16.136.17
Propiedades	171.338.60

PASIVO

Bonos	2.130.—
Obligación Julio Descole..	20.000.—
Hipoteca Edificadora	60.610.65
Instituto Cultural	1.204.20
Capital	101.617.81
Ben. del año....	9.461.92
	<hr/>
	195.024.58
	<hr/>
	195.024.58

CENTRO GALLEGO DE AVELLANEDA

Movimiento de Caja.

INGRESOS

AGOSTO

	\$	$\frac{m}{n}$
A Saldo de Julio	3.012.	11
A Alquileres		
Andreoni y Giura	900.—	
José Cladera	300.—	
A Billares y diversiones		
Producto del mes	120.	45
A Carnets		
Vendidos en el mes	34.—	
A Conservatorio		
Cuotas Alumnos	165.—	
A Instituto Cultural		
Cuotas alumnos	28.—	
Nos. vendidos rifa		
De 24 de Mayo	118.	20
Donación J. Lalín	2.—	
Donación M. Lalín	1.—	
A Gastos Generales		
Andreoni y Giura—Aguas corrientes	6.—	
José Cladera, mismo concepto	9.—	
1.000 sobres a la Comisión Fiestas	5.—	
1 Juego localidades	3.—	
A David Tesouro		
Liquidación del mes	948.—	
A Fiestas Sociales		
Tarjetas vendidas para xantar del 25 de Julio	1.057.—	
Localidades vendidas fiesta del 8 de Mayo	613.—	
Localidades vendidas fiesta 14 de Agosto	965.—	

SEPTIEMBRE

A Instituto Cultural		
Cuotas de alumnos	56.—	
A Billares y diversiones		
Producido en el mes	107.	95
A Alquileres		
Andreoni y Giura	900.—	
José Cladera	300.—	
A Carnets		
Los vendidos en el mes	33.—	
A Conservatorio		
Cuotas alumnos	220.—	

José M. Revoredo**MATERIAS para JABONEROS**

IMPORTACION

Se recibe sebo y cualquier otro fruto del país

Resina, soda caústica, soda solway, ceniza de soda silicato de soda, carbonato de cal, talco, colorante, aceite palma, aceite coco.—Cloruro de cal, bicarbonato de soda, soda cristal.—Breas para asfalto y asfalto natural.

B. Rivadavia 365 y Río Cuarto 517, Avellaneda

C. Telef. 217, Avellaneda y U. Telef. 774, Barracas

PECTORAL DE BREIA

(COMPUESTO)

Preparado en la Farmacia "GUILLEN"

(Aprobado por el Consejo Nacional de Higiene de Buenos Aires)

El remedio por excelencia para los resfríos, tos, catarro, bronquitis, asma, enfermedades de la garganta y del pecho, por ser su base el alquitrán de Noruega purificado y privado de su gusto y olor tan desagradables.

AVENIDA MITRE 44, Avellaneda

Unión Telef. 69, Barracas

FARMACIA Y DROGUERIA ESPAÑOLA

Surtido completo en Drogas y Específicos-Oxigenos-Sueros antidiptéricos.

Sueros artificiales esterilizados en ampollas

*Se despachan recetas para todas las Sociedades**Despacho nocturno*

MITRE 801 esq. ALSINA

U. T. 249, BARRACAS

AVELLANEDA

A Gastos Generales	
Andreoni y Giura, imp. aguas corr.	6.—
José Cladera, mismo concepto	9.—
Venta de una puerta	50.—
Sociedad «Hijos del Son», juego loc.	4.—
A David Tesouro	
Liquidación del mes	823.—

OCTUBRE

A Alquileres	
Andreoni y Giura	900.—
José Cladera	300.—
A Billares y diversiones	
Producido en el mes	100.60
A Carnets	
Vendidos en el mes	13.—
A Telón teatro.	
Sinde Hnos., por su aviso un año..	100.—
La Carrega, por su aviso un año..	100.—
A Gastos Generales	
Andreoni y Giura, aguas corrientes	6.—
José Cladera, mismo concepto	9.—
Material vendido de demolición..	10.—
Sobres a C. Fiestas	10.—
Juego localidades	3.—
A Conservatorio	
Cuotas alumnos	175.—
A Instituto Cultural	
Cuotas alumnos	37.—
Localidades vendidas fiesta 22 Oct.	123.80
A David Tesouro	
Liquidación del mes	896.—
A Fiestas Sociales	
Localidades vendidas fiesta 11 Oct.	964.—

NOVIEMBRE

A Alquileres	
Andreoni y Giura	900.—
José Cladera	300.—
A Telón teatro	
Tienda La Juventud, su aviso 1 año	100.—
Narciso Quintana, mismo concepto.	50.—
Pedro García, su aviso un semestre	30.—
A Billares y diversiones	
Producido en el mes	100.50
A Carnets	
Vendidos en el mes	27.—
A Conservatorio	
Cuotas de alumnos	175.—
A Instituto Cultural	
Cuotas de alumnos	30.—
A Gastos Generales	
Andreoni y Giura, aguas corr.	6.—
José Cladera, mismo concepto	9.—
Sobres vendidos a C. Fiestas..	5.—
Localidades, idem	3.—
Venta de un libro, «La Cuna de Co- lón»	1.—
A David Tesouro	
Liquidación del mes	796.—
A Fiestas Sociales	
Localidades vendidas fiestas 13 de Noviembre	565.50

DICIEMBRE

A Alquileres	
Andreoni y Giura	900.—
José Cladera	300.—
Salón alto a «La Comercial»	25.—
A Telón teatro	
Aviso Lagorio y Sparrach, un año...	50.—

A Billares y diversiones	
Producido en el mes	105.35
A Carnets	
Los vendidos en el mes	20.—
A Conservatorio	
Cuotas de alumnos	145.—
A Instituto Cultural	
Cuotas de alumnos	29.—
A Gastos Generales	
Andreoni y Giura, aguas corrientes	6.—
José Cladera, idem	9.—
A David Tesouro	
Liquidación del mes	921.—

ENERO

A Alquileres	
Andreoni y Giura	900.—
José Cladera	300.—
A Gastos Generales	
Andreoni y Giura, aguas corrientes	6.—
José Cladera, idem	9.—
Andreoni y Giura, su parte carros atmosféricos	14.40
José Cladera, idem	7.20
A Donativos	
Cuota J. Lalin, un año	12.—
A Billares y diversiones	
Producido en el mes	100.40
A Carnets	
Vendidos en el mes	16.—
A Conservatorio	
Cuotas de alumnos	200.—
Derechos de examen	145.—
A Instituto Cultural	
Cuotas de alumnos	52.—
A David Tesouro	
Liquidación del mes	1.196.—
A Fiestas Sociales	
Venta tarjetas fiesta campestre 9 de Enero	1.026.—
Venta artículos sobrantes	59.—

FEBRERO

A Alquileres	
Andreoni y Giura	900.—
José Cladera	300.—
Salón alto «Banco Comercial»	25.—
Idem «Club de Regatas»	25.—
A Gastos Generales	
Andreoni y Giura, aguas corrientes	6.—
José Cladera, idem	9.—
A Billares y diversiones	
Producido del mes	94.75
A Carnets	
Vendidos en el mes	21.—
A Conservatorio	
Cuotas de alumnos	140.—
Matriculas	115.—
A Instituto Cultural	
Cuotas de alumnos	22.—
A Gastos Generales	
Venta sobres a C. Fiestas	5.—
A David Tesouro	
Liquidaciones del mes	1.394.—

MARZO

A Alquileres	
Andreoni y Giura	900.—
José Cladera	300.—
A Gastos Generales	
Andreoni y Giura, aguas corrientes	6.—
José Cladera, idem	9.—

Andreoni y Giura, carros atmosféricos	14.40	Gastos de la fiesta 8 Mayo como sigue:	
José Cladera, idem	7.20	Cuenta Paco Alvarez	250.—
1.000 sobres a C. Fiestas	6.—	» Luis Muzzo	8.—
Juego localidades	3.—	Franqueo circulares	19.—
A Billares y diversiones		Juego localidades	3.—
Producto del mes	107.10	Orquesta	40.—
A Carnets		Orquesta baile 24 de Mayo	65.—
Vendidos en el mes	34.—	Gastos fiesta 14 Agosto, como sigue:	
A Conservatorio		Cuenta J. Alvarez	270.—
Cuotas de alumnos	160.—	Tranvía Orfeón	26.—
Matriculas	40.—	Orquesta	40.—
A Instituto Cultural		Franqueo invitaciones	19.—
Cuotas de alumnos	45.—	Localidades y sobres	8.—
A Telón teatro		Acomodadores	14.—
Aviso L. Antón, por un año	100.—	Gastos buffet Orfeón	80.80
N. Quintana, un año	50.—	Franqueo invitaciones baile Junio 12	19.—
A David Tesouro		Orquesta para el mismo	65.—
Liquidación del mes	1.146.—	Por Boletín Oficial	
A Gastos Generales		Joaquín Estrach, impresión Nos. de	
Localidades vendidas en la fiesta		Abril, Mayo y Junio	375.—
12 de Marzo	599.—	Impresión de fajas	15.50
		Franqueo del N° 202	23.75
		Por Conservatorio	
		Joaquín Estrach, impresión fórmula	
		recibos	4.—
		Por sueldos	
		Profesorado Conservatorio	210.—
		Profesorado Instituto	155.—
		Por Gastos Generales	
		Cuenta Joaquín Estrach, diversos im-	
		presos	92.—
		Sampayo, un coprador	6.—
		C. Schmidt, impresos	10.—
		Suscripción «Nova Galicia»	2.—
		Suscripción «Heraldo Gallego»	2.50
		Cuota bomberos	5.—
		Impuesto aguas corrientes	18.95
		Cuenta Arean	11.45
		» Sampayo	6.90
		» Smidt, impresión tarjetas	10.—
		P. García, por lámparas	11.60
		Libreta, tranvías y franqueo	4.19
		Jabón	3.—
		Luz mes de Julio	62.75
		13 mts. brin para fundas	29.90
		Por Intereses	
		A. J. Descole hasta 24 de Octubre,	
		sobre su préstamo	400.—
		Los del mes a La Edificadora	558.70
		Por Telón teatro	
		A M. Higonnet, por pintar un aviso	10.—
		Por Sueldos	
		Al Gerente sueldo del mes	90.—
		Al Ordenanza, sueldo del mes	80.—
		Por Comisiones	
		La del mes, a Tesouro	108.—
		Por Instituto Cultural	
		Impresión de rifas	8.—
		Por Billares y diversiones	
		Compra de naipes	3.60
		Por Hipotecas a pagar	
		A La Edificadora	691.30
		SEPTIEMBRE	
		Por Gastos Generales	
		Pedro Mattaldi, carteras premio jue-	
		gos florales, semana gallega	52.—
		Cuenta Sampayo	0.70
		Quesada, estuche premio juegos flo-	
		rales, semana gallega	25.—
		Cuenta Sampayo, por etiquetas	1.50
		Sampayo, juego escritorio Onix, pre-	
		mio juegos florales	60.50
		Roselli, por tinta	1.50

ABRIL 1921

A Alquileres	\$ $\frac{m}{n}$
Andreoni y Giura	900.—
José Cladera	300.—
A Gastos Generales	
Andreoni y Giura, aguas corrientes	6.—
José Cladera, idem	9.—
A Billares y diversiones	
Producto del mes	91.—
A Carnets	
Vendidos en el mes	14.—
A Conservatorio	
Cuotas de alumnos y matriculas	245.—
A Instituto Cultural	
Cuotas de alumnos	48.—
A David Tesouro	
Liquidación del mes	875.—
A Instituto Cultural	
Beneficio neto obtenido por la Com-	
misión Protectora del Instituto,	
según balance	310.10
Beneficio de la rifa del 26 Dic.	183.40
Suma	33.759.71

EGRESOS

AGOSTO

Por Fiestas Sociales:

Cuenta J. Estrach, impresos	86.—
» Tirasso, vinos	116.30
» O. Otero, cigarros	108.50
» Silverio Romay	174.—
» A. Gallo, servicio	150.65
» A. Zanja, mozos	120.—
» Leiro, pescado	56.—
» Sitoula, orquesta	55.—
» Cladera, varios	28.10
» La Panificadora	24.—
» Franqueo y tranvías	4.56
» Café	1.80
» Flores	22.50
» Verdulero	31.70
» Bateria cocina	7.—
» Fiambras	24.—
» Leña	8.—
» Gallina, artículos generales,	
servicio cocina, lavado, etc.	144.50

Suscripción «Vida Gallega»	14.—
Impuesto aguas corrientes	15.60
Formularios recibos	4.—
Cuota bomberos	5.—
Cuenta Sinde, loza	43.20
Suscripción «La Prensa»	7.50
Un frasco tinta	0.50
Porta diarios	18.45
Cuenta de luz	38.65
Franqueo y tranvías	4.65
Por Boletín Oficial	
Impresión recibos	4.—
Franqueo N° 203	23.80
Por Sueldos	
Al Gerente, del mes	100.—
Al Ordenanza, del mes	90.—
Profesorado Instituto	155.—
Profesorado Conservatorio	218.—
Por Comisiones	
La del mes, a Tesouro	93.—
Por Intereses	
A La Edificadora	552.94
Por Hipotecas a pagar	
Amortización a La Edificadora	697.06

OCTUBRE

Por Gastos Generales:	
Cuenta F. Córdoba, modificación de la puerta	200.—
Impuesto aguas corrientes	17.15
Suscripción «Diario Español»	7.—
Cuenta P. García Luengo	11.35
Tinta	1.—
Listones madera	2.50
Cuenta de luz	45.45
Cuota bomberos	5.—
Tarjetas banquete marinos «R. Regente»	30.—
Un plumero	2.—
Cuenta Sampayo	6.50
Lámparas eléctricas	19.60
Telegrama	2.—
Tranvías, franqueo y gastos Secretaría	14.53
Cuenta Arean	35.40
Nuestra parte sobre pergamino a «La Nación»	14.—
Por Boletín Oficial	
Cuenta J. Estrach, impresiones, según cuenta de Octubre	145.—
Cuenta J. Estrach, de Agosto 31..	140.—
Franqueo Boletín	24.—
Por Conservatorio	
Compostura piano	120.—
Matrícula profesores	12.—
Por Billares y diversiones	
Naipes, dominós, tizas y obleas	17.10
Por Instituto Cultural	
Gastos fiesta 22 de Octubre: Cuenta Cladera	4.80
Sobres y franqueo	25.—
Invitaciones	9.—
Por Sueldos	
Profesorado Conservatorio	222.—
Profesorado Instituto	155.—
Al Gerente	100.—
Al Ordenanza	90.—
Por Comisiones	
Las del mes a Tesouro	102.—
Por Intereses	
A Descole hasta 24 de Enero	400.—
A La Edificadora	547.16

Por Hipotecas a pagar	
A La Edificadora, amortización mensual	702.84
Por Fiestas Sociales	
Gastos de la fiesta 11 de Octubre, como sigue:	
Cuenta Cladera, adornos	50.—
» » lunch	62.50
Fernández, varios gastos	1.98
Banda	180.—
Franqueo, localidades y sobres	28.—
Orquesta baile	50.—
Numeración butacas	55.—
Bombas	35.—
Libro talón	3.50
Fotografía	3.—
Flores	15.25
Cuadro dramático	220.—
Lucio Antón	20.—
Cuenta Estrach	37.—
Listones madera	6.—

NOVIEMBRE

Por Gastos Generales:	
Cuenta carpint. A. Fachal	113.30
Impuesto aguas corrientes	17.05
Luz por Octubre	48.85
Arreglo flotantes	4.—
Compra de libros «La Cuna de Colón»	6.—
Cuota bomberos	5.—
Cuota C. N. de la Juventud	10.—
Suscripción «La Opinión»	1.50
Suscripción «Libertad»	1.20
Suscripción «Heraldo Gallego»	1.50
Jabón	3.—
Tinta sello	0.60
Franqueo y tranvías	5.30
Por Sueldos	
Profesorado Conservatorio	218.—
Profesorado Instituto	155.—
Al Gerente	100.—
Sueldo al Ordenanza	90.—
Por Boletín Oficial	
Franqueo	23.—
Por Comisiones	
Las del mes, a Tesouro	90.—
Por Intereses	
A La Edificadora	541.27
Por Hipotecas a pagar	
Amortización a La Edificadora	708.73
Por Fiestas Sociales	
Utillería y propinas	45.—
Damas, cuadro dramático	105.—
Flores	15.—
Franqueo, sobres y localidades	28.—
Cuadro Jesús Seijo	100.—
DICIEMBRE	
Por Instituto Cultural	
Afinación y cuerda piano	15.—
Por sueldos	
Profesorado Conservatorio	226.—
Profesorado Instituto	155.—
Al Gerente	100.—
Al Ordenanza	90.—
Por Gastos Generales	
Andreoni y Giura, compra de una portada	150.—
Impuesto aguas corrientes	16.95
Carros atmosféricos	36.—

Suscripción «La Opinión»	1.50	Por Intereses	
Luz por Noviembre	48.40	A La Edificadora	529.41
Corona socio fallecido	15.—	Descole, hasta 24 Abril	400.—
Suscripción «Eco Galicia»	3.—	Por Hipotecas a pagar	
» «T. Española»	20.—	Amortización del mes a La Edifica-	
» «La Prensa»	7.50	dora	720.59
» «La Libertad»	1.20		
Cuota bomberos	5.—	FEBRERO	
«Diario Español»	7.—	Por Gastos Generales	
Un plumero	3.—	Constructor Pellegrini, saldo cons-	
Portalámparas	2.—	trucción pozo	100.—
Tranvía, franqueo, etc.	2.95	Jabón	4.60
Por Fiestas Sociales		Cuota bomberos	5.—
Gasto de coches, etc.	15.50	Bibliorato	3.80
Orquesta, baile 25	65.—	Arreglo mingitorios	9.—
Alquiler teatro fiesta 13 de Nov....	250.—	Carros atmosféricos	18.—
Por Comisiones		Heraldo Gallego	1.50
Las del mes, a Tesouro	105.—	Luz de Enero	39.75
Franqueo invitaciones	19.42	Aguas corrientes	11.65
Por Billares y diversiones		Atención visitas	4.60
Cuenta Cortés, cambio paño	160.—	Suscripción «La Opinión»	1.50
Por Intereses		Suscripción «La Libertad»	2.70
A La Edificadora	535.37	Franqueo, tranvías, etc.	4.74
Por Hipotecas a pagar		Por Instituto Cultural	
Amortización del mes a La Edifica-		Código y Leyes aduaneras	8.50
dora	714.63	Por Sueldos	
ENERO 1921		Al Gerente	100.—
Por Boletín Oficial		Al Ordenanza	90.—
Estrach, N° de Octubre	147.50	Profesorado Instituto	155.—
Estrach, N° de Noviembre	145.—	Profesorado Conservatorio	210.—
Franqueo Nos. 206 y 207	46.50	Por Boletín Oficial	
Por Fiestas Sociales		Franqueo N° 208	23.—
Cuenta Estrach, programas y circul.	41.—	Por Conservatorio	
Liberti, cerveza para pic-nic	110.75	Matrícula profesores	80.—
Estrach, invitaciones baile 25 Di-		Por Fiestas Sociales	
ciembre	8.—	Franqueo invitaciones	20.—
Franqueo circulares	19.50	Estrach, por circulares	8.—
Gastos fiesta campestre		Orquesta, 5 y 12 de Febrero	140.—
Franqueo	20.65	Por Comisiones	
Alquiler local	80.—	A Tesouro	156.—
Vino	116.60	Por Intereses	
Chorizos	69.90	A La Edificadora	523.40
Tranvías, para carga	46.80	Por Hipotecas a pagar	
Pan	50.—	A La Edificadora	726.60
Acarreos	26.—		
Cuenta Cerdá, verdulero	19.65	MARZO	
Canillas	4.—	Por Boletín Oficial	
Orquesta y Gaitero	85.—	Cuenta Estrach, impresión Nos. de	
Por sueldos		Diciembre y Enero	290.—
Profesorado Instituto	155.—	Impresión número Febrero	145.—
Profesorado Conservatorio	222.—	Fajas impresas para el envío	30.—
Al Gerente	100.—	Por Gastos Generales	
Al Ordenanza	90.—	Impresión recibos, circulares y so-	
Por Gastos Generales		bres	138.—
Luz de Diciembre	37.05	Uniforme para el Ordenanza	100.—
Pintura escudo	35.—	Suscripción «La Libertad»	1.50
Flores homenaje a Paredes Rey	20.—	Cuota bomberos	5.—
Cuota bomberos	5.—	Cuenta Sampayo	6.70
Suscripción «La Opinión»	1.50	Luz por Febrero	53.85
» «La Libertad»	1.20	Impuesto aguas corrientes	9.—
» «Correo de Galicia»	6.—	Suscripción «Eco de Galicia»	1.50
Impuesto aguas corrientes	17.60	Coches para entierros	12.—
Cuenta Sampayo	4.50	Suscripción «La Opinión»	1.50
Papel secante	1.70	Suscripción «La Prensa»	7.50
A Comisión pro-corso	20.—	Estampillas	3.50
Franqueo, escobas, etc.	10.43	Carros atmosféricos	18.—
Corona socio fallecido	23.—	Plumero, tranvías, etc.	6.50
Por Conservatorio		Tiza	5.90
Matriculas profesores	116.—	Naipes	6.60
Por Comisiones		Por Instituto Cultural	
Las del mes, a Tesouro	138.—	Tinteros, cuenta Sampayo	1.—
Por Billares y diversiones		Porcentaje sobre fiesta 26° de Oc-	
Tiza	4.80	tubre 1920	50.—
		Por sueldos	
		Por el mes al Gerente	100.—

Por el mes al Ordenanza	90.—
Profesorado Conservatorio	266.—
Profesorado Instituto	155.—
Por Comisiones	
Sobre cobranza a Tesouro	132.—
Por Conservatorio	
Matriculas a los profesores	32.—
Por Intereses	
Los del mes a La Edificadora	516.87
Por Hipotecas a pagar	
Amort. del mes a La Edificadora	733.13
Por Fiestas Sociales	
Gastos fiesta 12 Marzo, como sigue:	
Andreoni y Giura, gastos atrecheria	26.—
Franqueo, sobres y localidades	29.—
Impresiones cuenta Estrach	20.—
Orquesta	70.—
Cuadro dramático	225.—

Por recibido pase con sus comprobantes respectivos a la comisión revisadora de cuentas a sus efectos.

Celestino B. Miranda
Presidente

Manuel Costa

Secretario

Reunida la Comisión que suscribe en cumplimiento a la misión que le está encomendada, ha practicado una prolija revisión en el movimiento de ingresos y egresos de caja durante el segundo, tercero y cuarto trimestre vencidos en el ejercicio 1920-21, encontrándolo en todo ajustado con sus respectivos comprobantes.

Plácido Vidal, Silverio Romay, Julio E. Descole

ABRIL

Por Gastos Generales	
Contribución 1920	256.—
Contribución 1921, 1ª cuota	128.—
Cuenta Sampayo	5.75
«Diario Español»	7.—
Diario «La Opinión»	1.50
Impuesto aguas corrientes	13.90
Certificado	0.32
Cuenta Aream	29.45
»	25.50
Brin para bandera	6.70
Tela masagua	1.80
Luz del mes	47.50
Cuota bomberos	5.—
Diario «La Libertad»	1.50
Por Intereses	
A Descole, por el trimestre que vence en Julio 24	400.—
Los del mes a La Edificadora	511.24
Por Seguros	
Prima por seguro del edificio, hasta Marzo 31	525.—
Por Sueldos	
El del mes al Gerente	100.—
Idem al Ordenanza	90.—
Por Comisiones	
A Tesouro, sobre cobranza del mes	105.—
Por Conservatorio	
Sueldo al profesorado	262.—
Por Instituto Cultural	
Sueldo al profesorado	450.—
Por Hipotecas a pagar	
Amortiz. del mes a La Edificadora	738.76
Por Fiestas Sociales	
Complemento gastos pic-nic del 9 de Enero — Tranvías expresos	159.25
Peones	75.60
Encargado de asado	23.—
Cuenta Compañía Sansinena	113.70
Leña	17.25
Gastos, Fernández	11.—
Sobres	5.—
Impresiones a Estrach	18.—
Cuenta Sinde	8.35
Gastos varios	21.80
Por Ganancias y Pérdidas	
Pérdida por fallecimiento del tesorero Tarela, de fiestas	216.—
Por saldo	3.404.81
	<u>33.759.71</u>

CUADRO DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

A Boletín	
Pérdida producida por el mismo ..	\$ 1.070.05
A Comisiones	
Las pagadas en el ejercicio	> 1.323.—
A Gastos Generales	
Los del ejercicio	> 2.993.55
A Intereses	
Los pagados en el ejercicio	> 8.525.92
A Sueldos	
Los del ejercicio	> 2.200.—
A Subvenciones	
La acordada para sostenimiento del Instituto	> 2.000.—
A Seguros	
Prima pagada por seguro de edificio ..	> 525.—
A Fondos Sociales	
Pérdida por fallecimiento tesorero de Fiestas, Tarela	> 216.—
A Capital	
Saldo, beneficio a aumento capital ..	\$ 9.461.92
	<u>\$ 28.315.44</u>

HABER

Por Alquileres	
Los del ejercicio	\$ 14.495.—
Por billares y diversiones	
Lo producido neto en el año	> 1.061.30
Por Carnets	
Los vendidos en el ejercicio	> 284.—
Por cuotas Asociados	
Las del año cobradas	> 11.343.—
Por donativos	
Recibido en tal concepto	> 16.—
Por Fiestas Sociales	
Beneficio obtenido en el año.	> 546.14
Por telón teatro	
Producido por los avisos en el mismo	> 570.—
	<u>\$ 28.315.44</u>

Avellaneda, Mayo de 1921

Eladio Lorenzo
Tesorero

José Cal Sánchez
Vice Presidente

SECCION OFICIAL

Sesión de la C. D. del 19 de Enero de 1921

Presentes:

Preside el señor Celestino B. Miranda siendo las 21 horas.

J. ESTRACH
R. J. GARCIA
J. C. SANCHEZ
G. SAMPAYO
C. B. MIRANDA
E. FERNANDEZ
J. O. CONDE
F. ENRIQUEZ

—Leída y aprobada el acta anterior, se pasó a tratar los siguientes asuntos entrados.

—El Sr. Presidente manifiesta que en unión con los profesores ha resuelto que los exámenes del conservatorio se verifiquen el día 19 para piano y solfeo y violín el día 22 del corriente.

—Se da lectura de una nota del Banco Comercial e Industrial de Avellaneda solicitando el salón para su asamblea ordinaria el día 17 de febrero a las 20.30; resuélvese concederlo en las mismas condiciones de años anteriores.

—Se lee una nota del señor Francisco Meis, haciendo presente que no le es posible formar parte de la Comisión del Instituto cultural, y en vista de razones aducidas, se resuelve aceptar dicha renuncia.

—En vista de las renunciaciones de algunos miembros nombrados por esta Comisión para formar parte de la Comisión del Instituto Cultural y siendo indispensable para la debida marcha del mismo su definitiva constitución se resuelve comisionar al señor Presidente y Sampayo para que llenen los claros que se produzcan con las personas que crean más convenientes a dicho fin.

—Se da lectura de una nota de Casa, de Galicia solicitando se le fije día y hora para que una Comisión de su seno pueda visitar este Centro; resolviéndose notificarles que esta Comisión los esperará el día 26 del corriente a las 22.

Otra de la Comisión pro curso de carnaval solicitando ayuda pecuniaria, y en vista de que el producto de dicho curso es a beneficio de los Bomberos Voluntarios de esta ciudad, teniendo en cuenta los valiosos servicios que tal Institución presta a la misma desinteresadamente, se resuelve contribuir con la suma de 20 pesos a tal acto.

Otra del Orfeón Gallego de Buenos Aires pidiendo que nuestro Centro visite su local en el que se introducen reformas esenciales; resolviéndose que los señores Estrach, Otero, Francisco Enríquez y el señor Presidente en comisión en nombre del Centro visiten el local de la sociedad hermana.

—Se presentan los señores Lalín y Caballero en nombre de la Comisión de fiestas y dicen que han resuelto celebrar dos bailes durante el carnaval o sea los días 5 y 12 de febrero; se autoriza debidamente.

—Se resuelve citar al señor Arroyuelo para que concurra ante esta Comisión a dar explicaciones de su proceder en el último paseo campestre.

—Tratados otros varios asuntos, se levantó la sesión siendo las 23.30.

Sesión de la C. D. del 26 de Enero de 1921

Presentes:

Preside el señor Celestino B. Miranda siendo las 21 horas.

F. ENRIQUEZ
J. O. CONDE
V. FANDINO
G. SAMPAYO
R. FERREIRO
C. B. MIRANDA
E. FERNANDEZ
J. ESTRACH
R. J. GARCIA

—Leída y aprobada el acta anterior, se pasó a tratar los asuntos entrados.

—El señor Estrach da cuenta de haber concurrido en comisión con los señores Otero y Enríquez al Orfeón Gallego, según se había resuelto en la reunión anterior, manifestando que han sido recibidos en la forma más cordial y amistosa que puede haber entre sociedades hermanas.

—Se da lectura de una nota de la sociedad canaria invitando a este Centro a la inauguración de la placa del insigne y malogrado escritor español don Benito Pérez Galdós, acto que se llevará a cabo en la calle del mismo nombre, resolviéndose contestar que como esta nota se recibió después de la celebración de dicho acto, esta sociedad no ha concurrido como sería su deseo.

—Se lee una nota del Club de Regatas de Avellaneda solicitando el salón para celebrar asamblea el día 15 de febrero, resolviéndose concedérselo en las condiciones de práctica.

—Tratados otros varios asuntos, se levantó la sesión siendo las 23.

INTERRUPCION

Por razones completamente imprevistas y que por lo tanto resultaron en el momento imposibles de salvar, se produjo una interrupción en la salida de nuestro Boletín durante los últimos meses. Se está actualmente en buen camino de allanarlas, después de lo que esperamos que la aparición mensual podrá continuarse como de costumbre, sin nuevos trastornos.

—(«)—

INSTITUTO CULTURAL

Se consolida cada vez en forma más definitiva. Actualmente está colocada esta sección social bajo la férula de una Comisión ad hoc denominada «Administradora del Instituto Cultural», integrada por el doctor Héctor de Kemmeter, como Presidente y los señores Aquiles A. Noseda, José Otero Conde, Gregorio Sampayo, Andrés Paylos y Manuel Regueira, que está dedicándole esmerada atención, de la que forzosamente han de resultar beneficios positivos para el Instituto.

Más adelante, con más tiempo y mayor espacio, nos ocuparemos con más detención de este punto para el mejor conocimiento de los señores consocios y su mayor satisfacción, por lo que el engrandecimiento de esta rama institucional ha de influir en el aumento de los prestigios de nuestro Centro.

—(«)—

FIESTAS SOCIALES

El día 13 de marzo y el 17 de mayo se realizaron en el teatro social dos interesantes veladas: la segunda, en conmemoración de la gloriosa efemérides hispana del 2 de mayo, seguidas ambas de dos bailes en el salón de recepciones, que se vieron sumamente concurridos por muchos señores consocios con sus familias.

Así mismo el Instituto Cultural ha organizado dos actos conmemorativos del 2 de mayo y del 25 de mayo, que se realizaron los indicados días en el salón de recepciones del local social, con el

concurso del señor Laureano Chueca, que en la noche del 2 de mayo tuvo a su cargo una lección especial de historia, dictada a los alumnos y al final de la que la señorita Carmen Costa declamó la oda al «dos de mayo», y con el de la señora y la señorita de Bourguet, que el 25 de mayo leyó la primera una interesantísima conferencia alusiva a la fecha, declamando la segunda en forma magistral, la poesía de Salvador Rueda: «Al gran pueblo Argentino, salud». En este día, los alumnos del Instituto tuvieron a su cargo el «Himno Nacional Argentino», que cantaron en coro al iniciarse la fiesta, ejecutando después, algunos de ellos, números diversos al piano y violín.

También para esta fiesta prestó su concurso el profesor Sr. Eduardo Mistrot, que ejecutó en la guitarra diversos números de concierto.

La Comisión Administradora del Instituto Cultural prepara así mismo una fiesta que en homenaje al Centenario del General Mitre se realizará con un interesante programa, en el teatro social, el día 24 de junio corriente.

—(«)—

PUBLICACIONES

Hemos recibido:

«Eco de Galicia», de la Habana.

Boletín Oficial Centro Gallego, de Buenos Aires.

«Heraldo Guardés».

Boletín Oficial de la Cámara de Comercio Española de Montevideo.

«A Terra», de Córdoba.

«Heraldo de Asturias», Buenos Aires.

«El Agrario», órgano oficial del Centro del Distrito de Salceda.

«Unión», órgano oficial de las Federaciones de Residentes de Teo.

«Boletín Oficial de la Real Academia Gallega», número 137.

«Memoria», Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia.

«El Fraternal», órgano de la Unión Española de Mozos y Cocineros de Buenos Aires.

«Hércules», órgano de la Federación de Sociedades A. y de la provincia de la Coruña.

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO**J. ESTRACH**

HUMBERTO I. 966

BUENOS AIRES

ENRIQUE R. JONAS

ESCRIBANO - PROCURADOR

Matriculado en la Capital Federal
y en la Provincia

MAIPU 55

AVELLANEDA

La Fama : Cigarrería y Manufactura
de Tabacos**de Odilo Otero**

Agencia general de lotería

Venta de Bonos de la Caja de Ahorros de la Provincia

GENERAL MITRE 692 — AVELLANEDA

Imprenta SAMPAYO

LIBRERÍA, PAPELERÍA Y ÚTILES PARA COLEGIOS

POR MAYOR Y MENOR

GENERAL MITRE 920

Unión Telefónica 1237

AVELLANEDA

BARRACAS

Reservado para**PRODUCTOS "LA PUREZA"****GRAN DESPENSA PARA FAMILIAS**

DE

JOSE M. REVOREDO

RIVADAVIA 300 (Piñeiro) Avellaneda

COOPERATIVA TELEFÓNICA 217—AVELLANEDA

UNIÓN TELEFÓNICA 774 — BARRACAS :: ::

CASA DE COMERCIO EN EL RAMO DE ALMACEN**de LALIN Hnos.****SUAREZ 102 — MONTES DE OCA y ALDAZ — AVELLANEDA**

Cigarrillos



de 20, 30 y 40 Cts.

es la gran marca argentina
libre de todos los trusts :: ::

Piccardo & C^{ía}. L^{tda}.

Compañía Trasatlántica

A. LOPEZ & Cía.

ALSINA 756 BUENOS AIRES



LINEA DEL MEDITERRANEO

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el 4 de Mayo de 1921

Para Las Palmas, Cadiz y Barcelona

Reina Victoria Eugenia

Saldrá con el mismo destino el 2 de Junio

CONSULTEN NUESTRA TARIFA — VISITENSE EL VAPOR